

Cash Management 2025 Pricing Guide

Iraq

2025 / Mar

إدارة النقد دليل الأسعار لعام 2025

العراق

مارس 2025

Cash Management

إدارة النقد

Account Services خدمات الحساب	Charges الرسوم	Notes ملاحظات
Account Maintenance Charge رسوم صيانة الحساب	IQD 50,000 50,000 دينار عراقي	Per Account Per Year لكل حساب في السنة
Minimum Balance Fee رسوم الحد الأدنى للرصيد	USD 415 415 دولار أمريكي	Mini Balance of USD 100K حد أدنى للرصيد بقيمة 100 ألف دولار أمريكي
Audit Confirmation Letter خطاب تأكيد التدقيق	USD 200 200 دولار أمريكي	Per Letter لكل خطاب
SWIFT MT 940 / 950 / 942 / 910 نوع رسالة السويفت 910 / 942 / 950 / 940	USD 100 100 دولار أمريكي	Per month, per account, per message type شهرياً، لكل حساب، لكل نوع رسالة
Standing Instructions-Setup and Amendment التعليمات الدائمة - الإعداد والتعديل	USD 15 15 دولار أمريكي	Per item لكل بند
Courier service خدمة البريد السريع	USD 75 or Actual 75 دولار أمريكي أو المبلغ الفعلي	Per delivery, whichever is higher لكل توصيل، أيهما أعلى
Corporate Cheque Book Issuance إصدار دفتر شيكات الشركات	USD 10 10 دولار أمريكي	Per Cheque book لكل دفتر شيكات
Customized Corporate Cheque Book دفتر شيكات مصمم خصيصاً للشركات	USD 1000 1000 دولار أمريكي	Per Design, as per vendor Quote حسب التصميم، حسب عرض أسعار البائع
Duplicate Account Statement كشف حساب مكرر	USD 20 per page 20 دولار أمريكي لكل صفحة	Per page لكل صفحة
Investigation Charge رسوم التحقيق	USD 35 35 دولار أمريكي	Per item لكل بند

Payments المدفوعات		
Domestic IQD RTGS Transfers – Electronic التحويلات المحلية بنظام التسوية اللحظية بالدينار العراقي – إلكترونية	USD 25 + 0.15% of the value + Central Bank Charge IQD 8,000 25 دولار أمريكي + 0.15% من القيمة + رسوم البنك المركزي 8.000 دينار عراقي	Per Transaction لكل معاملة
Domestic USD RTGS Transfers – Electronic التحويلات المحلية بنظام التسوية اللحظية بالدولار الأمريكي – إلكترونية	USD 25 + 0.15% of the value + Central Bank Charge USD 15 25 دولار أمريكي + 0.15% من القيمة + رسوم البنك المركزي 15 دولار أمريكي	Per Transaction لكل معاملة
Domestic IQD RTGS Transfers – Manual التحويلات المحلية بنظام التسوية اللحظية بالدينار العراقي – يدوية	USD 50 + 0.25% of the value + IQD 8,000 Central Bank Charge 50 دولار أمريكي + 0.25% من القيمة + رسوم البنك المركزي 8.000 دينار عراقي	Per transaction IQD conversion to USD - conversion value date + 2 (Dependant on the CBI auction process) لكل معاملة تحويل الدينار العراقي إلى الدولار الأمريكي - تاريخ قيمة التحويل + 2 (يعتمد على عملية مزاد البنك المركزي العراقي)
Domestic USD RTGS Transfers – Manual التحويلات المحلية بنظام التسوية اللحظية بالدولار الأمريكي – يدوية	USD 50 + 0.25% of the value + USD 15 Central Bank Charge 50 دولار أمريكي + 0.25% من القيمة + رسوم البنك المركزي 15 دولار أمريكي	Per transaction IQD conversion to USD - conversion value date + 2 (Dependant on the CBI auction process) لكل معاملة تحويل الدينار العراقي إلى الدولار الأمريكي - تاريخ قيمة التحويل + 2 (يعتمد على عملية مزاد البنك المركزي العراقي)
Domestic Book Transfers – Electronic التحويلات الدفترية المحلية – إلكترونية	USD 0 0 دولار أمريكي	Per transaction لكل معاملة
Domestic Transfers Book Transfers- Manual التحويلات الدفترية المحلية – يدوية	USD 5 5 دولار أمريكي	Per transaction لكل معاملة

ACH Domestic IQD – Electronic غرفة المقاصة الآلية المحلية بالدينار العراقي – إلكترونية	USD 18 including Central Bank Charge USD1 18 دولار أمريكي شاملة رسوم البنك المركزي 1 دولار أمريكي	Per Transaction لكل معاملة
Payroll Domestic USD – Electronic كشف الرواتب المحلي بالدولار الأمريكي – إلكتروني	USD 7 including Central Bank Charge USD1 7 دولار أمريكي شاملة رسوم البنك المركزي 1 دولار أمريكي	Per Transaction لكل معاملة
International Telegraphic Transfers – USD – Electronic التحويلات البرقية الدولية – بالدولار الأمريكي – إلكترونية	USD 25 + 0.30% of the value + Central Bank charges for cross border remittance 25 دولار أمريكي + 0.30% من القيمة + رسوم البنك المركزي للتحويلات عبر الحدود	Per transaction All payment need to be converted to IQD and then to USD. Conversion value date + 4 days (Dependant on the CBI Auction process) لكل معاملة، يجب تحويل جميع المدفوعات إلى الدينار العراقي ثم إلى الدولار الأمريكي. تاريخ قيمة التحويل + 4 أيام (يعتمد على عملية مزااد البنك المركزي العراقي)
International Telegraphic Transfers – USD – Manual التحويلات البرقية الدولية – بالدولار الأمريكي – يدوية	USD 50 + 0.30% of the value + Central Bank charges for cross border remittance 50 دولار أمريكي + 0.30% من القيمة + رسوم البنك المركزي للتحويلات عبر الحدود	Per transaction All payment need to be converted to IQD and then to USD. Conversion value date + 4 days (Dependant on the CBI Auction process) لكل معاملة، يجب تحويل جميع المدفوعات إلى الدينار العراقي ثم إلى الدولار الأمريكي. تاريخ قيمة التحويل + 4 أيام (يعتمد على عملية مزااد البنك المركزي العراقي)
Corporate Cheques Issuance – Electronic إصدار شيكات الشركات – إلكتروني	USD 10 10 دولار أمريكي	Per cheque لكل شيك
Cheque Returns- Insufficient Funds إرجاع الشيكات – عدم كفاية الرصيد	USD 35 + correspondent and CBI charges 35 دولار أمريكي + رسوم المراسل ورسوم البنك المركزي العراقي	Per transaction لكل معاملة

Transaction Amendment تعديل المعاملة	USD 35 + correspondent and CBI charges as may be applied. 35 دولار أمريكي + رسوم المراسل ورسوم البنك المركزي العراقي حسب اللاقتضاء.	Per transaction لكل معاملة
Return / Recalled Item إرجاع / سحب البند	USD 35 + correspondent and CBI charges as may be applied. 35 دولار أمريكي + رسوم المراسل ورسوم البنك المركزي العراقي حسب اللاقتضاء.	Per transaction لكل معاملة
Stop Payment / Cancellation Request إيقاف الدفع / طلب الإلغاء	USD 50 + correspondent and CBI charges as may be applied. 50 دولار أمريكي + رسوم المراسل ورسوم البنك المركزي العراقي حسب اللاقتضاء.	Per transaction لكل معاملة
Investigations التحقيقات	USD 35 35 دولار أمريكي	Per item لكل بند

* Indicative stamp fees
IQD Drafts – IQD 5,000
USD Drafts – USD 50

* رسوم الطوابع الإرشادية
الحوالات بالدينار العراقي – 5.000 دينار عراقي
الحوالات بالدولار الأمريكي – 50 دولار أمريكي

Additional Central bank / Stamp fees may be applicable
as recommended by the Ministry of Finance and the
Central bank of Iraq.

قد تُطبق رسوم إضافية للبنك المركزي / الطوابع حسب
توصيات وزارة المالية والبنك المركزي العراقي.

Collection Services خدمات التحصيل		
Domestic IQD / USD Transfers التحويلات المحلية بالدينار العراقي / الدولار الأمريكي	USD 10 + 0.1% of the value 10 دولار أمريكي + 0.1% من القيمة	Per transaction لكل معاملة
Domestic Book Transfers التحويلات الدفترية المحلية	USD 0 0 دولار أمريكي	Per transaction لكل معاملة
International Telegraphic Transfers التحويلات البرقية الدولية	USD 10 + Central Bank Charge of 0.1% of the value 10 دولار أمريكي + رسوم البنك المركزي بنسبة 0.1% من القيمة	Per transaction T+7 (Dependant on CBI) لكل معاملة تحويل + 7 (يعتمد على البنك المركزي العراقي)
Corporate Cheque Clearing – IQD / USD (Local Clearing) مقاصة شيكات الشركات – دينار عراقي / دولار أمريكي (مقاصة محلية)	USD 5 5 دولار أمريكي	Per cheque لكل شيك
Corporate Cheque Clearing – IQD / USD (Local Clearing) – Urgent / VIP مقاصة شيكات الشركات – دينار عراقي / دولار أمريكي (مقاصة محلية) – خدمة عاجلة / لكبار الشخصيات	0.1% of the value, minimum USD 20 0.1% من القيمة، بحد أدنى 20 دولار أمريكي	Per cheque لكل شيك
Cashier Order شيك أمين الصندوق	USD 5 5 دولار أمريكي	Per transaction لكل معاملة
Cheque Return (Local Clearing) – Due to issuer Insufficient Funds إرجاع الشيك (مقاصة محلية) – بسبب عدم كفاية رصيد المصدر	USD 35 correspondent and CBI charges as may be applied 35 دولار أمريكي رسوم المراسل ورسوم البنك المركزي العراقي حسب الاقتضاء	Per transaction لكل معاملة

Connectivity الاتصال		
Straight2Bank Web - Implementation شبكة ستريت تو بانك - التنفيذ	USD 500 500 دولار أمريكي	One -off مرة واحدة
Straight2Bank Web - Vasco Token Issuance شبكة ستريت تو بانك - إصدار رمز فاسكو	USD 200 200 دولار أمريكي	Per Vasco token one-time fee رسوم رمز فاسكو لمرة واحدة
Straight2Bank Web - Monthly Usage شبكة ستريت تو بانك - الاستخدام الشهري	USD 200 200 دولار أمريكي	Per month, per contract شهرياً، لكل عقد
Straight2Bank Web - Multi-Bank Reporting usage شبكة ستريت تو بانك - استخدام التقارير متعددة البنوك	USD 1,000 1.000 دولار أمريكي	One - off مرة واحدة
Straight2Bank Web - Multi-Bank Reporting usage شبكة ستريت تو بانك - استخدام التقارير متعددة البنوك	USD 200 200 دولار أمريكي	Per month, per account شهرياً، لكل حساب
Straight2Bank - Training/Troubleshooting ستريت تو بانك - التدريب / استكشاف الأخطاء وإصلاحها	USD 100 100 دولار أمريكي	Per session لكل جلسة
Straight2Bank Access - Implementation الوصول إلى ستريت تو بانك - التنفيذ	USD 5,000 5.000 دولار أمريكي	One - off مرة واحدة
Straight2Bank Access - Monthly Usage الوصول إلى ستريت تو بانك - الاستخدام الشهري	USD 200 200 دولار أمريكي	Per month, per contract شهرياً، لكل عقد

Interest الفائدة	
Call Account - Credit Interest حساب تحت الطلب - فائدة دائنة	Non interest bearing or subject to proposal لا يحمل فائدة أو حسب العرض
Current Account - Credit Interest حساب جاري - فائدة دائنة	Non Interest bearing لا يحمل فائدة
Current Account - Debit Interest حساب جاري - فائدة مدينة	As agreed حسب الاتفاق

Service Contacts

جهات الاتصال بشأن الخدمات

Branches

الفروع

Baghdad Branch
Harlow Riverside, mahala 925, zukak 32 Plot
number 77/5 & 77/9, Elbu Shujaa Mahala 925
Baghdad

فرع بغداد
هارلو ريفرسايد، محلة 925، زقاق 32 قطعة الأرض رقم
5/77 و 9/77، البو شجاع محلة 925 بغداد

Erbil Branch
UB Plaza Gulan Street, Bakhtiary,
Bakhtyari -Erbil

فرع أربيل
شارع يوبي بلزا غولان، بختياري، بختياري - أربيل

Customer Service
Email: Straight2Bank.IQ@sc.com

خدمة العملاء
بريد إلكتروني: Straight2Bank.IQ@sc.com

Opening Hours:
9:00 AM to 1.00pm
Sunday to Thursday

ساعات العمل:
من 9:00 صباحاً إلى 1:00 ظهراً
من الأحد إلى الخميس

Important Terms:

شروط مهمة:

1. We may adjust the pricing set out in the above Pricing Guide from time to time with 30 days notice period.
2. All pricing set out in the above Pricing Guide will be subject to any applicable taxes, levies, duties and similar charges.
3. As used herein, adjusting our pricing, or similar term, may include, without limitation, modifying the rate, basis and/or calculation method of any existing pricing and introducing a new pricing item(s).

1. يحق لنا تعديل الأسعار المذكورة في دليل الأسعار أعلاه من وقت لآخر مع فترة إشعار بواقع 30 يوماً.
2. تخضع جميع الأسعار المذكورة في دليل الأسعار أعلاه لأي ضرائب وجبايات ورسوم مماثلة مطبقة.
3. على النحو المستخدم في هذه الوثيقة، قد يشمل تعديل أسعارنا، أو أي مصطلح مماثل، على سبيل المثال لا الحصر، تعديل النسبة و/أو الأساس و/أو طريقة حساب أي أسعار حالية واستحداث بند أو بنود أسعار جديدة.